NT300NE-all.book Page 91 Monday, August 6, 2007 10:00 AM

Panasonic

Guida di riferimento rapido

Telefono proprietario IP

N. modello KX-NT343/KX-NT346/KX-NT366

Questa unità supporta i seguenti dispositivi opzionali e le seguenti funzioni:

	KX-NT343	KX-NT346	KX-NT366[*1]
Display	3 linee	6 linee	6 linee
Tasti Programmabili	24	24	48 (12×4)
Etichette automatiche			✓
Modulo Aggiuntivo 12 Tasti KX-NT303	✓	✓	
Modulo Aggiuntivo 60 Tasti KX-NT305[*2]	✓	✓	
Modulo Bluetooth KX-NT307(PSLP1528)	✓	✓	✓
Alimentatore CA opzionale KX-A239CE	✓	✓	✓
CODEC	G.729A, G.711, G.722[*3]		

✓: disponibile

[*1] KX-NT366 is è disponibile solo per KX-TDE100/KX-TDE200.

[*2] KX-NT305 is è disponibile solo per KX-TDE100/KX-TDE200.

[*3] G.722 è disponibile solo per KX-TDE100/KX-TDE200.

- Per informazioni sul collegamento di KX-NT307, fare riferimento alle istruzioni di installazione del Modulo Bluetooth® KX-NT307.

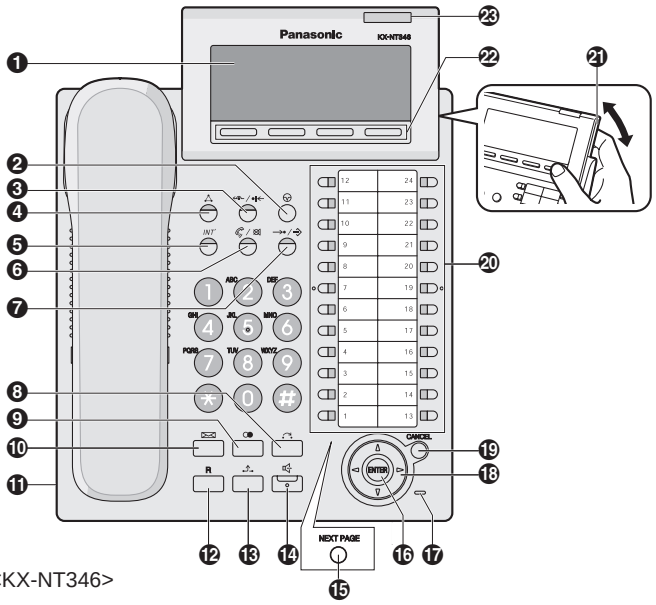
Nota:

Nel presente manuale, è stato omesso il suffisso del codice di ciascun modello se non necessario.

Marchio registrato:

Il marchio e i logo Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'utilizzo di tali marchi è concesso in licenza a Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

Posizione dei comandi



<KX-NT346>

❶ **LCD (Display a cristalli liquidi)**

❷ **PAUSA:** Consente di inserire una pausa quando si memorizza un numero di telefono. Questo pulsante è anche utilizzato per la programmazione dell'unità.

❸ **DEVIA/ND (Deviazione di chiamata/Non Disturbare):** Consente di impostare le modalità di Deviazione di chiamata e Non Disturbare sull'interno.

❹ **CONFERENZA:** Consente di stabilire una conversazione con più utenti.

❺ **INTERFONO:** Consente di effettuare o ricevere chiamate interne.

❻ **RISPOSTA AUTOMATICA/ MUTE:** Consente di ricevere una chiamata in entrata in viva voce o di disattivare il microfono o il microtelefono durante una conversazione.

NT300NE-all.book Page 93 Monday, August 6, 2007 10:00 AM

❼ **RIPETIZIONE AUTOMATICA/ MEMORIZZAZIONE:** Utilizzato per l'Agenda Numeri Brevi di Sistema o Personali oppure per la memorizzazione di modifiche del programma.

❽ **TRASFERIMENTO:** Consente di trasferire una chiamata a un altro utente.

❾ **RIPETIZIONE ULTIMO NUMERO:** Consente di ripetere l'ultimo numero selezionato.

❿ **MESSAGGIO:** Consente di lasciare una segnalazione di messaggio in attesa o di richiamare l'utente che ha lasciato la segnalazione di messaggio in attesa.

⓫ **Jack per cuffia**

⓬ **FLASH/RICHIAMATA:** Consente di interrompere la chiamata corrente e di effettuare un'altra chiamata senza riagganciare.

⓭ **ATTESA:** Consente di mettere una chiamata in attesa.

⓮ **VIVA VOCE:** Consente di effettuare operazioni in modalità viva voce.

⓯ **Tasto NEXT PAGE:** Consente di cambiare pagina per la funzione Etichette automatiche. (solo KX-NT366)

⓰ **ENTER:** Consente di assegnare l'elemento selezionato.

⓱ **MICROFONO:** Consente di effettuare conversazioni a viva voce.

⓲ **Tasto Navigazione:** Consente di regolare il volume e il contrasto del display o di selezionare gli elementi desiderati.

⓳ **CANCEL:** Consente di annullare l'elemento selezionato.

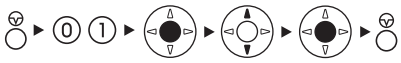
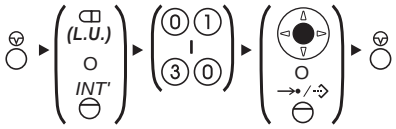
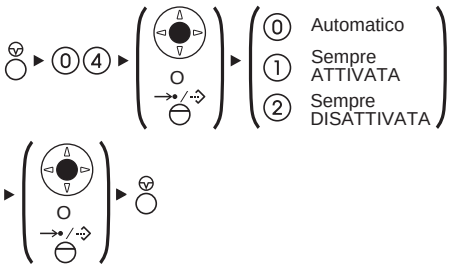
⓴ **Tasti Programmabili:** Consentono di ottenere una linea esterna libera oppure di eseguire una funzione assegnata al pulsante.

㉑ **Pannello LCD:** Può essere regolato sull'angolo desiderato.

㉒ **Tasti Funzione Menu (S1-S4):** S1-S4 (da sinistra a destra) consentono di selezionare l'elemento visualizzato sulla linea inferiore del display.

㉓ **Message/Ringer Lamp:** Quando si riceve una chiamata interna, la spia lampeggia con luce verde, mentre quando si riceve una chiamata esterna la spia lampeggia con luce rossa. Quando qualcuno lascia un messaggio, la spia emette luce rossa fissa.

Impostazioni

<table>
<tr><td>Volume altoparlante</td><td>Durante una conversazione a viva voce</td><td rowspan="3">
Premere Su per aumentare il volume o Giù per ridurlo.</td></tr>
<tr><td>Volume microtelefono/ cuffie*</td><td>Quando si utilizzano il microtelefono o le cuffie</td></tr>
<tr><td>Volume della suoneria</td><td>Mentre il ricevitore è agganciato o durante la ricezione di una chiamata</td></tr>
<tr><td>Contrasto LCD (per il display principale)</td><td colspan="2">Mentre il ricevitore è agganciato
  </td></tr>
<tr><td>Tipo squillo di chiamata</td><td colspan="2"> 
(L.U.) O INT' — 0 1 I 3 0 — O →•/⇢
Premere 2 volte.</td></tr>
<tr><td>Retroilluminazione LCD</td><td colspan="2">Mentre il ricevitore è agganciato
 
0 Automatico
1 Sempre ATTIVATA
2 Sempre DISATTIVATA
O →•/⇢</td></tr>
</table>

***** Se si sente la propria voce tramite il microtelefono o le cuffie, ridurre il volume.

NT300NE-all.book Page 95 Monday, August 6, 2007 10:00 AM

Significato icone

(L.U.) = Tasti Programmabili = sganciato

= agganciato = numero funzione

= parlare C. Tono = tono di conferma

Effettuare le chiamate

Chiamata	
A un interno	**A un utente esterno**
▶ [n. interno] ▶	▶ (L.U.) ▶ [n. telefonico esterno] ▶
Ripetizione ultimo numero	
▶ ▶	
Selezione Rapida	
▶ [numero rapido] ▶	
Selezione con un solo tasto	
Per memorizzare (KX-NT343/KX-NT346) Per la memorizzazione su KX-NT366, vedere pagina 102. ▶ (L.U.) ▶ 2 ▶ [n. desiderato* (massimo 32 cifre)] ▶ ▶ * Immettere il numero di accesso alla linea esterna prima del numero di telefono esterno.	
Per effettuare una chiamata ▶ (L.U.) assegnare ad un tasto la funzione Selezione con un solo tasto ▶	
Agenda Numeri Brevi Personali	
Per memorizzare ▶ ✱ 3 0 ▶ [Numero breve personale (2 cifre)] ▶ [n. desiderato* (massimo 32 cifre)] ▶ # C. Tono ▶ * Immettere il numero di accesso alla linea esterna prima del numero di telefono esterno.	
Per effettuare una chiamata ▶ ▶ ✱ ▶ [Numero breve personale (2 cifre)] ▶	

Elenco delle funzioni

Agenda Numeri Brevi di Sistema

Per effettuare una chiamata

► ► [Numero breve di sistema (3 cifre)] ►

Chiamata citofono

► ✱ 3 1 ► [n. citofono (2 cifre)] ► C. Tono ►

Durante una conversazione

Chiamata in attesa

Per mettere una chiamata in attesa

► C. Tono ►

Per riprendere una chiamata dall'interno in attesa

► (L.U.) / INT ►

Per riprendere una chiamata esterna da un altro interno

► (L.U.) ►

Trasferimento di chiamata

► C. Tono ► [[n. interno] A un interno / (L.U.) ► [n. telefonico esterno] A un utente esterno] ► ►

Funzioni utili

Conversazione con più utenti

Per aggiungere alti utenti durante una conversazione (Conferenza)

► C. Tono ► [n. telefonico desiderato] ► Parlare con il nuovo utente. ► C. Tono ► Parlare con più utenti.

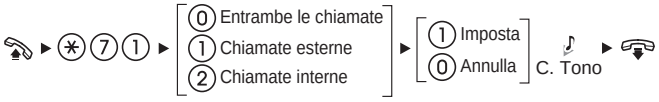
Per abbandonare una conferenza

► C. Tono ►

NT300NE-all.book Page 97 Monday, August 6, 2007 10:00 AM

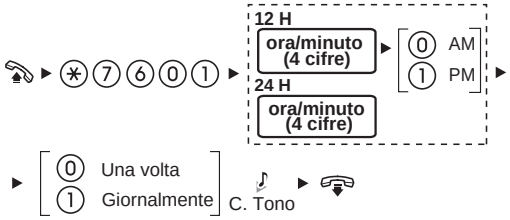
Impostare il telefono in base alle proprie esigenze

Non Disturbare

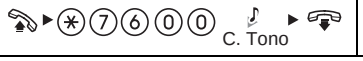


Impostazione della sveglia

Per impostare



Per annullare

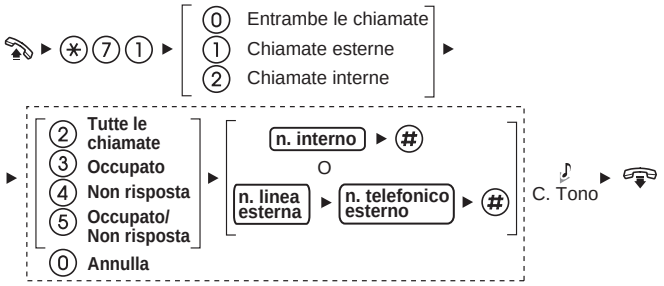


Per interrompere o rispondere alla richiamata

INT' /

Prima di lasciare la scrivania

Deviazione di Chiamata



Elenco delle funzioni

Utilizzo del Servizio di sistema Voice Mail

Ascolto di un messaggio

Dal proprio interno

► [N. interno VPS] ►

► [Password della casella vocale*] (#)

***** Se non si dispone di una password, è possibile passare all'ultimo passaggio.

Da un altro interno

► [N. interno VPS] ►

► (#) (6) ► (*) ►

► [N. casella vocale] ►

► [Password della casella vocale*] (#)

***** Se non si dispone di una password, è possibile passare all'ultimo passaggio.

Serie KX-TVM

► (4) Operatore automatico

(1) Ascolto messaggio
(2) Recapito messaggio
(3) Gestione casella vocale
(5) Notifica messaggio
(6) Altre funzioni
(*) Termina chiamata

Serie KX-TVP

► (4) Operatore automatico

(1) Ascolto messaggio
(2) Recapito messaggio
(3) Verifica distribuzione casella vocale
(5) Gestione casella vocale
(6) Altre funzioni
(*) Termina chiamata

Lasciare un messaggio

► [N. interno VPS] ►

►
- **Dal proprio interno**
  [Password della casella vocale*] (#)
- **Da un altro interno**
  (#) (6) ► (*) ► [N. casella vocale] ► [Password della casella vocale*] (#)

  ***** Se non si dispone di una password, è possibile passare all'ultimo passaggio.

►

► (2) ► Immettere il numero di casella vocale desiderato ► (2) (1) ► Lasciare un messaggio ► (1) (2) ►

►
- **Per inviare immediatamente il messaggio**
  (1) (2) (Serie KX-TVM)
  (2) (Serie KX-TVP)
- **Per impostare l'ora di recapito**
  (1) (1)

► Seguire le istruzioni

Durante la riproduzione
(0) Ripeti guida vocale
(*) Esci

- Per ulteriori informazioni sui numeri funzione, rivolgersi al proprio rivenditore.
- È possibile assegnare Tasti Programmabili come pulsanti funzione.
- I nomi e le descrizioni dei pulsati e delle funzioni del pannello di controllo sono disponibili nella sezione “Posizione dei comandi” a pagina 92.

Accesso alle funzioni mediante il display

Utilizzo del display LCD
È possibile accedere ai seguenti elenchi, registri e menu premendo i pulsanti sinistra o destra sul Tasto Navigazione mentre l’unità è inattiva:

Elenco dei numeri interni
Elenco di Agenda Numeri Brevi di Sistema
Elenco di Agenda Numeri Personali
Registro Chiamate in uscita
Registro Chiamate in entrata

Inserimento dei caratteri
È possibile inserire caratteri alfabetici e cifre utilizzando i pulsanti di selezione. Se si preme ripetutamente un pulsante di selezione vengono visualizzati caratteri diversi, come illustrato nelle tabelle riportate di seguito. Mentre si immettono i caratteri, è possibile spostare il cursore con i Tasti Navigazione sinistro e destro e cancellare i carattere con il pulsante TRASFERIMENTO. Per passare dalla Tabella 1 alla Tabella 2 e viceversa, premere il Tasto Funzione Menu (S1) durante l’immissione dei caratteri. Per un elenco dei caratteri disponibili, vedere la pagina seguente.

Accesso alle funzioni mediante il display

Tabella 1 (modalitàstandard)

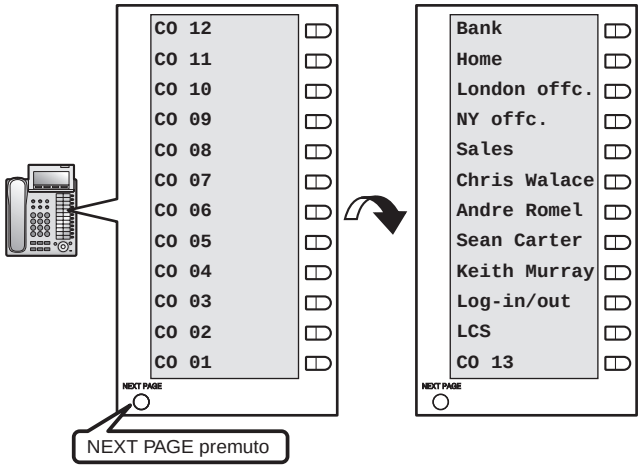
Volte / Pulsanti	1	2	3	4	5	6	7	8	9
①	!	?	"	1					
②	A	B	C	a	b	c	2		
③	D	E	F	d	e	f	3		
④	G	H	I	g	h	i	4		
⑤	J	K	L	j	k	l	5		
⑥	M	N	O	m	n	o	6		
⑦	P	Q	R	S	p	q	r	s	7
⑧	T	U	V	t	u	v	8		
⑨	W	X	Y	Z	w	x	y	z	9
⓪	(spazio)	.	,	'	:	;	0		
✱	/	+	–	=	<	>	*		
#	$	%	&	@	(	)	€	£	#

Tabella 2 (modalità opzionale)

Volte / Pulsanti	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
①	!	?	"	ä	ö	ü	1								
②	A	B	C	a	b	c	À	Á	Â	Ã	Ä	Å	Æ	Ç	2
③	D	E	F	d	e	f	Ð	È	É	Ê	Ë	3			
④	G	H	I	g	h	i	Ì	Í	Î	Ï	4				
⑤	J	K	L	j	k	l	5								
⑥	M	N	O	m	n	o	Ñ	Ò	Ó	Ô	Õ	Ö	Ø	Œ	6
⑦	P	Q	R	S	p	q	r	s	Š	ß	7				
⑧	T	U	V	t	u	v	Ù	Ú	Û	Ü	8				
⑨	W	X	Y	Z	w	x	y	z	ý	Ž	9				
⓪	(spazio)	.	,	'	:	;	0								
✱	/	+	–	=	<	>	*								
#	$	%	&	@	(	)	€	£	#						

Etichette Automatiche (NT366)

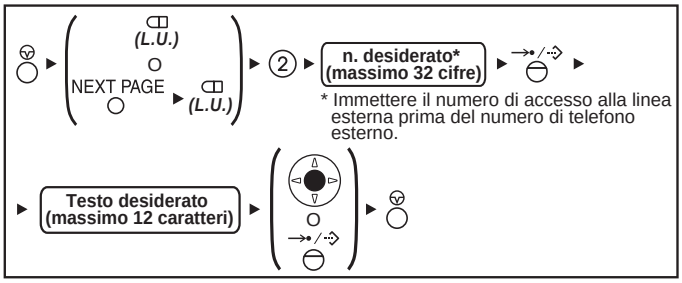
Nel Telefono proprietario IP (IP-TP) KX-NT366 sono disponibili 12 Tasti Programmabili con uno schermo LCD accanto ad essi. Ad ogni elemento è possibile assegnare un nome sullo schermo LCD relativo alla funzione del Tasti Programmabili corrispondente tramite la programmazione personale o di sistema. È inoltre possibile organizzare i Tasti Programmabili in 4 pagine e quindi di assegnare un totale di 48 elementi ai 12 Tasti Programmabili. È possibile sfogliare le pagine premendo il tasto NEXT PAGE, come illustrato di seguito:



- Questa funzione è disponibile solo per KX-TDE100/KX-TDE200.

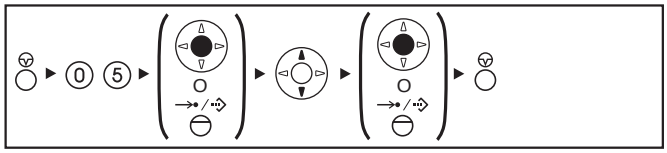
Etichette Automatiche (NT366)

Memorizzazione di un pulsante Selezione con un solo tasto e impostazione del testo visualizzato dal display LCD Etichette automatiche



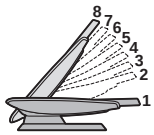
- Quando si memorizzano altri tipi di pulsanti (pulsanti L.U., pulsanti funzione e così via), è possibile assegnare il testo visualizzato dal display LCD Etichette automatiche in modo analogo alla procedura precedente.

Impostazione dei livelli di contrasto del display LCD Etichette automatiche



Regolazione dell'angolo del pannello operazioni

Il pannello operazioni può essere impostato su otto angoli diversi (livello 1 = 0°, livello 8 = 45°).

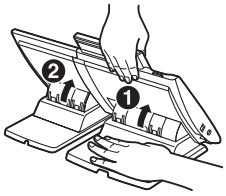


ATTENZIONE:
Tenere il pannello operazioni finché non è fissato sull'angolo desiderato. Prestare attenzione a non pizzicarsi le dita quando si alza o abbassa il pannello operazioni.

Per sollevare:
Sollevare delicatamente il pannello operazioni di un livello alla volta.

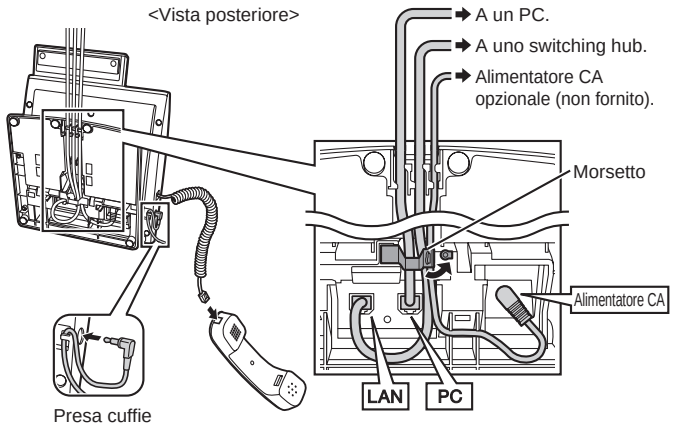
Per abbassare:
Sollevare il pannello operazioni fino al livello 8. Dopodiché, tenere con una mano la base dell'unità, sollevare nuovamente il pannello operazioni per rilasciare il fermo, quindi spingere il pannello operazioni lentamente verso il basso al livello 1. Se non è possibile abbassare il pannello operazioni al livello 1, ripetere questa operazione.

- Quando un KX-NT305 è collegato a questa unità, sollevare innanzitutto il supporto operativo dell'unità per rilasciare il fermo (❶), quindi tenere con una mano la base del KX-NT305 e sollevare il pannello operazioni relativo per rilasciare il fermo nello stesso modo (❷).



Blocco del gancio del microtelefono
Tirare verso il basso il gancio del microtelefono per impedire che cada dal supporto operativo quando l'unità è montata a muro o posizionata su un angolo elevato. Per posizionare temporaneamente il microtelefono durante una conversazione, agganciarlo sopra l'estremità superiore dell'unità come illustrato.

Collegamento



Collegamento a un PC

- Utilizzare un cavo dritto Ethernet CAT 5 o superiore (non fornito) di diametro di 6,5 mm o inferiore.
- Per ulteriori informazioni sul collegamento a un PC, fare riferimento alla documentazione fornita per il PBX.

Collegamento a uno switching hub

- Utilizzare un cavo dritto Ethernet CAT 5 o superiore (non fornito) di diametro di 6,5 mm o inferiore.

Alimentatore CA

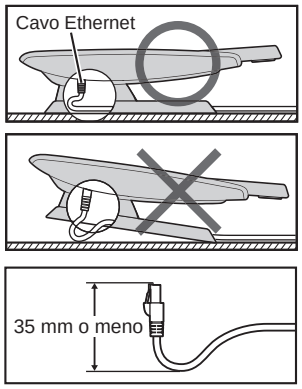
- Utilizzare un alimentatore CA Panasonic KX-A239CE (PQLV206CE).
- L'adattatore CA viene utilizzato come dispositivo di disconnessione principale. Verificare che l'uscita CA sia situata vicino all'unità e facilmente accessibile.

NT300NE-all.book Page 105 Monday, August 6, 2007 10:00 AM

ATTENZIONE:

Utilizzo di cavi Ethernet
Utilizzare cavi flessibili, di alta qualità, senza piegature. Non utilizzare cavi la cui guaina possa usurarsi o creparsi quando piegata.
Per evitare di danneggiare i cavi*, evitare che sporgano dalla parte inferiore della base quando il pannello operazioni è impostato sul livello 1. (per informazioni sulla regolazione dell'angolo del pannello operazioni, vedere pagina 103.)

* Utilizzare i cavi come illustrato.



Collegamento dei cavi
Accertarsi che i cavi Ethernet e il cavo dell'alimentatore CA siano inseriti nelle scanalature e fissati per evitare di danneggiare i connettori. Lasciare lenti il cavo dell'alimentatore CA e cavo Ethernet collegato all'hub come illustrato.

Collegamento della presa cuffie
Assicurarsi che il cavo delle cuffie sia agganciato al fermo per evitare di danneggiare il connettore.

Installazione di KX-NT303/KX-NT305

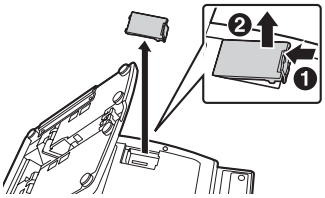
KX-NT303/KX-NT305 consente l'aggiunta alla presente unità di 12/60 Tasti Programmabili.
Questi pulsanti vengono utilizzati per ottenere una linea esterna, effettuare una chiamata mediante Selezione con un solo tasto o eseguire una funzione assegnata al pulsante.

<con un KX-NT346>

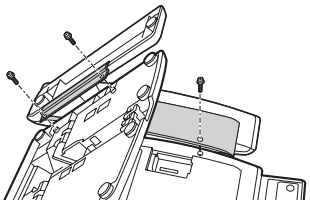
ATTENZIONE:
Prima di installare o disinstallare il modulo aggiuntivo SDI, spegnere l'unità scollegando l'alimentatore CA (se collegato) e il cavo Ethernet collegato allo switching hub.

KX-NT303 (Per KX-NT343/KX-NT346)

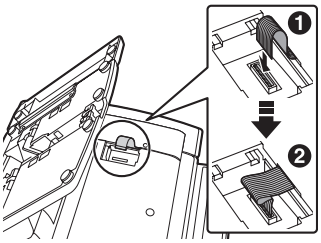
1. Aprire il coperchio.



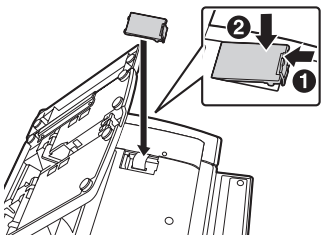
2. Fissare il KX-NT303 all'unità con le viti (incluse).



3. Collegare il cavo piatto nel connettore (❶), quindi piegare leggermente il cavo come indicato (❷).



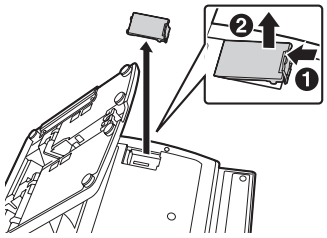
4. Chiudere il coperchio.



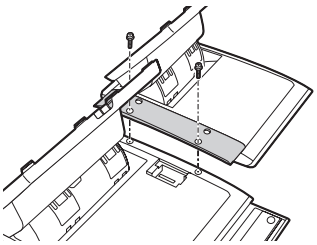
NT300NE-all.book Page 107 Monday, August 6, 2007 10:00 AM

KX-NT305 (Per KX-NT343/KX-NT346)

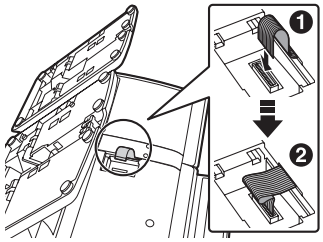
1. Aprire il coperchio.



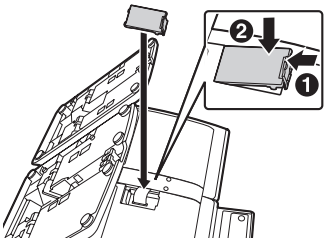
2. Fissare il KX-NT305 all'unità con le viti* (incluse).



3. Collegare il cavo piatto nel connettore (❶), quindi piegare leggermente il cavo come indicato (❷).



4. Chiudere il coperchio.

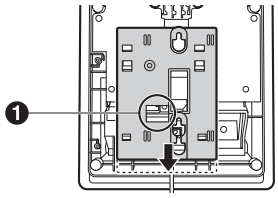


***** Con KX-NT305 sono inclusi due tipi di viti (due viti per ogni tipo), come mostrato di seguito.

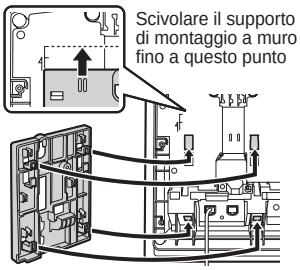
Per il collegamento all'unità	Per il montaggio a muro

Montaggio a parete

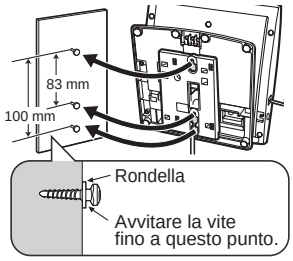
1. Rimuovere l'adattatore di montaggio a muro dall'unità, come mostrato, impostare il livello 1 per la scheda operativa, quindi collegare e fissare i cavi.
- È anche possibile far passare i cavi dalla parte superiore dell'unità (pagina 104, 105).



2. Fissare l'adattatore di montaggio a muro come mostrato nella figura.
- Assicurarsi che i cavi non vengano pizzicati nell'adattatore di montaggio a parete. Quando si dispongono i cavi dalla parte superiore dell'unità, guardare attraverso l'apertura del supporto di montaggio a muro (1) per assicurarsi che i cavi non vengano pizzicati.



3. Inserire le due viti (in dotazione) nel muro a una distanza di 83 mm o 100 mm, quindi montare l'unità sul muro.
- A pagina 223 è riportato un modello per il montaggio a muro.
- Assicurarsi che il muro su cui sarà fissata l'unità sia sufficientemente solido da sostenere l'unità (circa 1,5 kg; circa 2,5 kg se è collegato KX-NT305).
- Assicurarsi che i cavi siano fissati saldamente al muro.
- Quando questo prodotto non viene più utilizzato, assicurarsi di staccarlo dal muro.



- Se si utilizza un KX-NT305, fissare prima KX-NT305 (pagina 107) all'unità, quindi eseguire solo il passaggio 3.
- Per informazioni sul blocco del gancio del microtelefono, vedere pagina 103.

NT300NE-all.book Page 109 Monday, August 6, 2007 10:00 AM

Tenere presenti le seguenti indicazioni, quando si utilizzano IP-TP serie KX-NT300.

- Se l'unità non funziona correttamente, scollegarla dal cavo Ethernet e poi ricollegarla.
- In caso di problemi di esecuzione delle chiamate, scollegare il cavo Ethernet e collegare un telefono IP-TP sicuramente funzionante. Se tale telefono IP-TP funziona correttamente, richiedere la riparazione del telefono IP-TP difettoso a un centro di assistenza Panasonic. Se il telefono IP-TP funzionante non funziona correttamente, verificare il PBX e il cavo Ethernet.
- Pulire l'unità utilizzando un panno morbido. Non pulire l'unità con detersivi abrasivi o con agenti chimici come la benzina o i solventi.
- Utilizzare esclusivamente microtelefoni originali Panasonic.
- Non smontare l'unità per evitare il verificarsi di pericolose scosse elettriche. L'unità può essere smontata e riparata esclusivamente da personale tecnico qualificato.
- Se si verificano danni a componenti interni, scollegare immediatamente il cavo di linea o il cavo di alimentazione. Se l'alimentazione viene fornita dalla rete all'IP-TP [Power-over-Ethernet], scollegare il cavo di alimentazione CA. Quindi, portare l'unità presso un Centro di assistenza.
- Non inserite nelle aperture o nei fori del telefono, fili, graffette fermafogli etc.

Si consiglia di seguire attentamente le indicazioni di sicurezza riportate di seguito.

Sicurezza

1) L'unità deve essere collegata esclusivamente al tipo di alimentatore descritto nella Guida di riferimento rapido, come indicato sull'etichetta dell'unità.
2) Se non si utilizza la base per un periodo di tempo prolungato, l'alimentatore CA opzionale deve essere scollegato dalla presa CA. Se si utilizza l'alimentazione Powerover- Ethernet, scollegare il cavo Ethernet.

Installazione

Ambiente

1) Non utilizzare l'unità in prossimità di fonti d'acqua, ad esempio vasche da bagno, catini, lavandini. Evitare inoltre l'utilizzo dell'unità in una cantina umida.
2) Tenere l'unità lontana da dispositivi di riscaldamento e dalle unità che generano rumore elettrico come lampade fluorescenti, motori e televisori. Queste fonti di rumore possono interferire con le prestazioni dell'unità. Evitare inoltre di posizionare l'unità in luoghi con temperatura inferiore a 5 °C o superio e a 40 °C.

Istruzioni importanti

Collocazione

1) Non collocare oggetti pesanti sull'unità.
2) Evitare che cadano oggetti sull'unità o che vengano versati liquidi al suo interno. Tenere l'unità priva di polvere e lontana dal fumo e conservarla in ambienti privi di umidità, di vibrazioni meccaniche e scariche elettriche. Non esporre l'unità a luce solare diretta.
3) Collocare l'unità su una superficie piana.

AVVERTENZA:

AL FINE DI EVITARE RISCHI DI INCENDIO O DI SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE L'UNITÀ A PIOGGIA O UMIDITÀ.
L'AURICOLARE DEL MICROTELEFONO È MAGNETIZZATO E PUÒ CONTENERE PARTI PICCOLE IN FERRO.
SCOLLEGARE L'UNITÀ DALLA PRESA DI ALIMENTAZIONE O DAL CAVO ETHERNET IN PRESENZA DI EMISSIONI DI FUMO, ODORE O RUMORE ANOMALO. TALI CONDIZIONI POSSONO ESSERE CAUSA DI INCENDIO O SCOSSA ELETTRICA. VERIFICARE CHE IL FUMO SIA CESSATO E CONTATTARE IL CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO.

AVVISO IMPORTANTE:

- In condizioni di interruzione di alimentazione, è possibile che l'IP-TP non funzioni. Accertarsi che nelle zone difficili da raggiungere sia disponibile un telefono separato, non dipendente dall'alimentazione locale, per l'utilizzo in caso di emergenza.
- Per informazioni sull'impostazione della rete dell'IP-TP, ad esempio sugli indirizzi IP, fare riferimento al Manuale di installazione del PBX Panasonic.
- Se viene visualizzato un messaggio di errore sul display, contattare l'amministratore di rete.
- Il firmware di KX-NT343, KX-NT346 e KX-NT366 è prodotto dalle leggi sul copyright, dai trattati internazionali e da tutte le altre leggi applicabili. L'utente non può decodificare, decompilare o disassemblare il firmware.

NT300NE-all.book Page 111 Monday, August 6, 2007 10:00 AM

Informazioni per gli utenti sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche obsolete (per i nuclei familiari privati)

Questo simbolo sui prodotti e/o sulla documentazione di accompagnamento significa che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere mescolati con i rifiuti domestici generici.
Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio, portare questi prodotti ai punti di raccolta designati, dove verranno accettati gratuitamente. In alternativa, in alcune nazioni potrebbe essere possibile restituire i prodotti al rivenditore locale, al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente.
Uno smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a far risparmiare preziose risorse ed evitare potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero derivare, altrimenti, da uno smaltimento inappropriato. Per ulteriori dettagli, contattare la propria autorità locale o il punto di raccolta designato più vicino.
In caso di smaltimento errato di questo materiale di scarto, potrebbero venire applicate delle penali, in base alle leggi nazionali.

Per gli utenti aziendali nell'Unione Europea
Qualora si desideri smaltire apparecchiature elettriche ed elettroniche, contattare il rivenditore o il fornitore per ulteriori informazioni.

Informazioni sullo smaltimento in nazioni al di fuori dell'Unione Europea
Questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea.
Qualora si desideri smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore e chiedere informazioni sul metodo corretto di smaltimento.

Istruzioni importanti

CE 0682

Questo prodotto è previsto esclusivamente per la connessione a un PBX Panasonic.
Panasonic Communications Company (U.K.) Ltd. dichiara che questo apparecchio é conforme ai requisiti essenziali nonché alle ulteriori disposizioni pertinenti stabilite dalla Direttiva 1999/5/CE Radio & Telecommunications Terminal Equipment (R&TTE).
Le dichiarazioni di conformità per i prodotti Panasonic rilevanti vengono descritte in questo manuale e possono essere scaricate all'indirizzo:
http://www.doc.panasonic.de

Contattare:
Panasonic Services Europe
a Division of Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, La Germania